

مکتبہ اسلامیہ

ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در

۲۱ نجی سنہ

۹ ذی الحجہ ۱۳۲۹

پنجشنبہ

جزو عدد : ۱۲۳



چین ده امر ازدواج

حقنډه کی اصول وعادات

چین ده ازدواج امرنډه جاری اولان اصول وعادات ، بونډن درت بیک
یدی یوز سنه مقدم اجرای حکومت ایدن امپراطور (فو ه) طرفندن وضع اولمش
قوانین جمله سېندن اولدیغی چین مورخلرینک کافه سی متفقاً روایت ایتکده در .
آندن مقدمگی ازمونده ایسه چینلیر یالکیز محاربانده سې واسیر ایتدکلری نسوان
ایله ازدواج ایدرمش .

چین ممالکنده ازدواج مجبوری اولدیغندن یگر می یاشنی تجاوز ایدوبده تأهل
ایتماش ارکک اندر در . چونکچیننده دنیایه اولاد کتیرمدن اولمک مملکته اهانت
مرتبه سنده برعدم صداقت عد ایدیلیر . شهسز اخلاق عامه یه یرلشمش اولان
بوعقیده نک سبب موجبی چینده امر تناسله انبساط بخش اولق وبوصورتله تکثیر
نفوسی تأمین ایتکدر .

چین ممالکنده ارککک یالکیز برقادینله ازدواجی جائز اوله رق ، شو قدرکه
قادین اولاد کتیرمه دیکی حلاله زوج آنی تطلیق ایله دیگر برقادینله ازدواج
ایده بیلیر .

امر نکاح عقدندن مقدم لازم ایفا اولان معاملات شوندر در : برقر ایله
تأهل ایتک ایستیان دلی قانلینک ابونی نامنه اولق اوزره قزک ابونی نزدنده
وساطت وطلبده بولنق مأموریتی ، انتخاب ایدیلان بر شخص ناکه تفویض اولور .
بوشخص قبول ایتدیکی خدمت وساطتی ایفا ایله قزک پدرنی تکلیف واقعه اقاغه
موفق اولورسه طالب ازدواج اولان ذات قزه بعض هدایای مناسبه ارسال ایدر .
بورسمی متعاقب طرفینک ولی ویا وکیللری برسمند رسمی تنظیم ایدرک ، بوکا ازدواجه

عائد مقاولات و شرائطك كافه سی مصرح صورتده درج اولنور . مؤخرآ زوج ایله
 زوجهنك استقبالی كشف ایتمك اوزره منجملر جلب ایدیلمر . بونلرك استخرجاتی
 خیرلی ظهور ایتمیكی تقدیرده درحال ازدواجك عقدینه قرار ویریلیر . مع مافیه
 امر نكاحك عقدینه قرار ویرلدیكی تاریخدن اعتبارآ اوج گون ظرفنده زوج
 و زوجهن برینك خانه سنده موجود اوایندن بری قریلیر ؛ و یاخود اثاث بیتدن
 برشی ضایع اولور ایسه بو حال فال شرع ایدیلهرك ازدواج حقهده کی شرائط
 و مقاولات فسخ ایدیلمر و عقدده بو صورتله بوزیلیر .

بالعكس بو حاللردن بری واقع اولیوبده امر ازدواجك اجراسنه مبادرت
 لازم کالجی زوجك پدری ، زوجهنك پدرینه اخلاص و مودتی ناطق بر مکتوب تحریر
 وارسالیله برابر بعض حلویات لطیفه و برده دیری بر (خنیر) گوندرمهک مجبوردر .
 بوندن بشقه زوج دخی بوگا مخصوص ایکی قطعه گاغد اوزرینه ازدواجه متعلق
 شرائط و مقاولات معنادی بر تفصیل یازدقدن صکره کاغدلردن برینی نژدنده حفظ
 و دیگرینی بالامضا زوجهنه ایصال ایدر . نژدنده حفظ ایلیه چکی کاغدك بر طرفه کاغددن
 یا بلش بر بیلان رسمی یا بشدیره جنی کی قزه گوندره چکی دیگر نسخه نك بر طرفه ده
 بر خرما تعلیق و بونی ایکی پارچه قرمزی اییک قاش ایله احاطه و تزین ایلر .

زوجك درجه یساریله متناسب صورتده قزه ده بر طاق تحف و هدایا دخی
 ارسالندن صکره امر نکاحك یوم عقدنی تعیین ایچون تکرار منجملر دعوت
 اولنور . بونلر طرفندن (اشرف ساعات) تخصیص ایلمسی اوزرینه زوجك
 اقرباسندن بری و یاخود بر محب صمیمی وقت معینده قزك اوینه کیدر ؛ گلینی قرمزی
 یویالی بر عریبه ارکاب ایله خانه زوجهنقل ایدر . انای راهده بر موسیق طاقی ایله
 خوانندهلر سوره موافق نشیدهلر تفتی ایدرلر .

خانه نك قبوسنه وصولده عریبه دن ایتمسه کوکی طرفندن معاونت اولندیکی کی
 زوج و اولادی بر حیات اولان ایگی قادین برقاب ایچنده بر مقدار یانار کومور ایله
 قزمش بر پارچه تیموری کلینه تقدیم ایدر . بوتقدمه ، خانه نك الی الابد شن اولمسه
 و محبتلرینك قزغب تیمور کی قوی دوام ایتمسه اشارتدر .

ازدواجك عقدینه عاند مراسم ختام بولدقدن صكره گلین . كوگك اوكنده دیزلری اوستی اوتوره رق ایلك دفعه اولق اوزره زوجنك یوزینه باقار . فقط یكدیگرینه برکله سوله مکسزین بوجهله یان یانه اوتوره رق بعده قیام و بیوک برصالونه دخول ایدرلر . سالونك عبادته تخصیص اولغش اولان مقصوره سنده قائماً توقف ایدرک دوام سعادتلری حقنده معبوددن آضرعانده بولنورلر .

بورسم دخی ختام بولنجه دیگر بر اوطهده کندیلری ایچون احضار اولغش اولان سفرهیه اوتوریرلر . بو اوطه نك . مدعوینك بولندقلری دیگر اوطه لره ناظر اولان قبولری گشاده بولنور . مدعوین بوقبولردن گینی تماشای ایدرلر . گلین سفرهده بت گبی اوتوروب هیچ برشی اکل ایتمز . زوج ایسه هرطعامدن برر ایکیشر لقمه بر .

مدعوین دخی کندیلرینه تخصیص اولنان سفره لرده طعام ایتمکدن و زوجنك سعادت و آمیزشلری تمیسیله اداره اقداح ایتمکدن صكره خانینی ترك ایدرلر .

§

طول قادینلر

چینده زوجی وفات ایدن نسوانك تکرار ازدواج ایتمی معاییدن معدوددر . معتبر وزنکین عائله لره منسوب نسوان هیچ بر زمان اولمزلر . مع هذا فقر حاله دوجار اولان و معیشتلرینی تأمین ایدمك کیمسه سی اولیان طوللرک ایکنجی دفعه ازدواجلرینی اوقدر چرکین عد ایتمزلر .

دفعه ثانیة ازدواجده برنجی دفعهده اولدینی گبی زوجہ قرمزی عربیه بینه مز . سیاه و یاخود مائی بویالی عربیه رکوب ایدر . و باکرلرده اولدینی گبی مغنی و سازنده لر دخی ترفیق ایدلر .

بعض نسوان اکابر زوجنك وفاتی اوزرینه حیاطه قالمی آرزو ایتمدیگندن اختیار اتحار ایدرلر .

بوجهله اتخاره قرار ورن ئیلرک حرکاتلری مظهر تقدیر عموم اولدیغندن
امر اتخار بر طاقم مراسم مخصوصه ایله اجرا اولنور .

بویله بروقهیه تصادف ایتمش اولان بر ذاتک مشهوداتی ناطق (هواق -
قونع) آده منتشر (مطبوعات یومیه) نامنده کی غرتیه درج ایندیکی مقالیه بوراده
عیناً ترجمه ونقل ایلدک :

« بکن گون انای راهده چینیلردن عبارت مطمئن بر آلایه تصادف ایلدم .
بو آلایه بر خیلی رجال و نسوان داخل ایدی . که آلتون تلار ایله طوقمش غایت
ذی قیمت و مزین بر لباس فاخر کیدیرلمش و ازهار نادره ایله دونادلمش برسیده
اوزرنده قائم بولنان گنج و حسنا بر قادینه رفاقت ایدیورلردی .

بو قادین زوجنک وفاتی وقوعنه مبنی اتخاره قرار ویرمش اولدیغندن آلایک
بوجهله مطمئن بر صورتده ترتیبی و سواقارده طولاشمی ایرتسی گونی مقرر
اولان اتخاری تماشا ایتمک اوزره خلقی محل وقعهده بولمغه تشویق و دعوت مقصدیله
ایدی .

بو گنج قادینک اولادی یوقدی . یوم ازدواجلرندن بری یکدیگرینه مفتوانه
سویشمش و کمال رفاه و سعادتله یشامش اولدقلری حالده زوجنک وفات ناکهانیسی
قادینی فوق الغایه دلخون و مأیوس ایلش ، و بوسبیله عالم آخرتده سعادت ابدیهیه
نائل اولق و زوجیله تکرار بولشحق املیله اتخاری اختیار ایتمش .

بنده دعوت عمومیهیه اتباعاً ایرتسی گونی اتخارک اجرا اولنه جفی محله گتدم .
بو محل ، قادینک قوناغی جوارنده کی بر معبدک قربنده واسع بر میدان ایدی . فوج
فوج اهالی میدانده طوبالانیوردی . میدانک اورته سینه اوزری اورتیلی غایت
یوکسک بریر یابلاشدی . قادین اولجه کیتشمش اولدینی معبدده اجرای آیین ایتمکدن
صکره اطرافنی احاطه ایتمش اولان جم غفیر ایله آهسته روان میدان اتخاره
کله رک محل مرتفعه صعود ایتمی . و اورادن حضاره رسم سلامی ایفا ایتمکدن
صکره نزول ایتمی و اولجه احضار ایدلمش اولان سفرهده اقربا و متعلقاتی برابر اولدینی
حالده افراط نشوه و سرور ایله طعام ایلمی . اشنا طعماده سفره نك اوزرینه چیقان

مسلح بر جوجغه . قادین بوینده کی ذی قیمت گردنلکی ویردیکی کبی اوزرنده کی چیچکاری دخی سفرده کی ذواته توزیع ایلدی . و آنلره خطاباً ایراد ایتدیکي نطقله گندیسنه ابراز اولنان توجه عمومیدن طولانی بیان تشگردن صکره اتخارنی مستلزم اولان حادثه نی دخی ایضاح و حکایه ایلدی .

بوصرده میقات اتخارک تفریحی اعلان ایدن طویلر آتدیفندن . قادین معهود سدنک اوزرینه اقامه ایدلمش بولنان نردبانه چیقهرق اورادن دخی تکرار حضاره ایفای سلام ووداع ایلدی . و نردبانک بالاسنه تعلیق ایدلمش اولان ایچی بوینده کچیرمک اوزره اله آلدینی صررده حضار ، یک آواز اوله رق : ۱ بوینگی صیقه جق اولان خلقه یی حیزلی چک ! « دبه ندا ایتمش اولدقلرندن ، قادین حضاره ، بواخطار خیر خواهانه لرندن ، طولانی غایت شاد و ممنون اولدیفنی کوسستر اوضاع و حرکات اظهارینی متعاقب ایچی بوینده کچیرمک خلقه یی چکدی ، و آیاقلرینک آلتنده کی یوکسک اسکمله یی ایتهرک مصلوباً اتخار ایلدی .

برایکی دقیقه صکره قادین تکمیل انقاس ایتدیکی حالده جسدی یازم ساعت قدر آسیلی بر اقلشدر .

مؤخرأ نعلشی اقرباسی طرفدن ایندیریلهرک زوجنک مزارینه کوتورلمش و آلت صلب اولان ایپ ، الک یقین اقرباسندن بری طرفدن اوافق اوافق پارچه لره تقسیم اولنهرق بر یادکار مقدس مقامنده حضاره توزیع ایدلمشدر .

§

وجه مشروح اوزره اتخار ایدن نسوانک بوفعل علویلرینی دها زیاده اعلا وادامه مقصدیله منتهرمنک نام و شهرتی و صورت اتخاری و تاریخ اجرایی بر مرمر کتابه یه حک ایتدیریلهرک الک صکره اجرای عبادت ایتمش اولدیفنی معبدک مناسب بر محله تذکار نامی ایچون وضع اولغق معتاد ایتمش .

